

USPORIADATEĽSKÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

Obchodné meno (názov): **StArt**
Forma: Občianske združenie
Sídlo: Fraňa Mojtu 14, 949 01 Nitra
Korešpondenčná adresa: StArt, Farská 7, 949 01 Nitra
Zastúpené: Ing. Dorota Sklenáriková, predseda OZ
IČO: 51549069
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2941055117
IBAN: SK45 1100 0000 0029 4105 5117

(ďalej len „Produkcia“)

a

Obchodné meno (názov): **Mesto Stropkov**
Sídlo: Hlavná 38/2, Stropkov
Zastúpené: JUDr. Ondrej Brendza, primátor mesta
IČO: 00331007
DIČ: 2020822496
Bankové spojenie: VÚB a. s.
IBAN: SK98 0200 0000 0000 2732 8612
BIC:

(ďalej len „Usporiadateľ“)

Preambula

1. Produkcia prehlasuje, že je vlastníkom výhradných a exkluzívnych práv viažucich sa na divadelné predstavenie **PRAVDA „La verité“**, konajúce sa na území Slovenskej republiky. Produkcia rovnako prehlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy je oprávnená zastupovať záujmy výkonných umelcov a tretích osôb.
2. Usporiadateľ je organizátorom divadelného predstavenia v Slovenskej republike v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii divadelného predstavenia **PRAVDA „La verité“**.

Článok II. Záväzky zmluvných strán

1. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zariadení pre Usporiadateľa na jeho účet obchodnú záležitosť – vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca spolu s inými Výkonnými umelcami na predstaveniach usporiadaných Usporiadateľom.
2. Usporiadateľ sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode 1 tohto článku zaplatiť produkciu odplatu a ďalej ako usporiadateľ verejného kultúrneho podujatia (konkrétne divadelného predstavenia) usporiadať predstavenie Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov (ďalej len „Výkonní umelci“).

Článok III.
Konkrétne povinnosti Produkcie

1. Produkcia sa zaväzuje zariadiť vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

V predstavení **PRAVDA**

Osoby a obsadenie: Soňa Norisová, Helena Krajčiová, Marek Majeský, Peter Sklár

Miesto: **Divadelná sála kultúrneho strediska, Stropkov**

Dňa: **28.11.2023 o 19:00h**

Dĺžka predstavenia : 75 min. (bez prestávky)

2. Produkcia je povinná zabezpečiť účasť Výkonných umelcov v mieste konania predstavenia v čase nevyhnutne potrebnom pred začiatkom predstavenia, vrátane dopravy Výkonných umelcov a ich kompletného sprievodu. Použitie vlastnej dopravy Výkonných umelcov a/alebo ich kompletného sprievodu tým nie je vylúčené.

3. Produkcia sa zaväzuje zabezpečiť pomocníkov, osvetľovača a zvukára predstavenia.

4. Produkcia je zodpovedná za montáž a demontáž vnesených predmetov.

Článok IV.
Konkrétne povinnosti Usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- usporiadať predstavenie na vlastný účet.
- zabezpečiť miesto konania predstavenia uvedené v čl. III bod 1 tejto zmluvy, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu predstavenia, počas predstavenia a jeho likvidáciu, a to v čase od 15:00 hod až do skončenia predstavenia a úplného naloženia kulís a techniky do prepravných automobilov.
- zabezpečiť prítomnosť a súčinnosť **jedného technika a dvoch pomocníkov na vykladanie a nakladanie kulís** (vrátane prístupu a poskytnutia elektrickej energie) v mieste konania predstavenia v čase dohodnutom s Produkciou.
- poskytnúť návštevníkom prístup do miesta konania predstavenia (vpúšťanie divákov do sály) až na základe výslovného súhlasu Produkcie, po ukončení príprav predstavenia.
- dodržať všetky technické podmienky tak, ako sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- vyhradiť pre Produkciu pre potreby umiestnenia zvukovej réžie a osvetľovacej réžie miesto dohodnuté vopred s Produkciou.
- odo dňa uzavretia tejto zmluvy minimálne v pravidelných týždňových intervaloch informovať Produkciu prostredníctvom e-mailu o pripravách k realizácii predstavenia (napr. o predpredaji vstupeniek, technickom zabezpečení, a pod.). E-mailová adresa Produkcie pre komunikáciu s ňou je **info@startagency.sk** , E-mailová adresa Usporiadateľa pre komunikáciu s ním je **anezka.madzinova@stropkov.sk**.
- Produkcii poskytnúť uzamykateľné oddelené šatne, každú s minimálne jednou elektrickou zásuvkou 220 V, a to v počte 2 miestnosti pre celkovo 10 osôb. Tieto šatne musia byť prístupné po celú dobu predstavenia, ako aj v dobe príprav v deň konania sa predstavenia až do odjazdu, a to výlučne pre Výkonných umelcov, Produkciu a ich sprievod.
- zabezpečiť poskytnutie primeraného občerstvenia Produkcii, Výkonným umelcom a ich sprievodu v čase pred predstavením a to v priestore určenom po dohode s Produkciou, podľa možnosti v blízkosti šatní. Rozsah a typ občerstvenia bude dohodnutý vopred.
- zabezpečiť na vlastný náklad účelnú propagáciu predstavenia, pričom Usporiadateľovi budú dodané otvorené dáta vizuálov.
- uvádzať na všetkých vizuáloch nasledujúci text: „**PRAVDA „La verité“ – Folorian Zeller / Elena Flašková**“
- Produkcia má nárok na **10 voľných vstupeniek** na predstavenie pre účely mediálnej kampane a usporiadateľ 8 voľných vstupeniek. Usporiadateľ a Produkcia sa dohodnú na konkrétnych miestach a spôsobe zablokovania.
- zabezpečiť aby miesto konania predstavenia bolo vhodné pre vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov a umožňovalo bezpečnú a zdraviu nezávadnú účasť Výkonných umelcov, Produkcie a ich sprievodu (vrátane osôb zabezpečujúcich obsluhu techniky);
- zabezpečiť aby miesto konania predstavenia nevykazovalo žiadne nedostatky spôsobilé zničiť, znehodnotiť alebo poškodiť osvetľovaciu alebo ozvučovaciu techniku alebo iné predmety vnesené do miesta konania Výkonnými umelcami, Produkciou a ich sprievodom (vrátane osôb zabezpečujúcich osvetlenie, ozvučenie predstavenia a zvukovú réžiu).
- zabezpečiť kontrolu vstupeniek
- zabezpečiť utvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia, zachovania poriadku počas jeho priebehu, dodržanie príslušných autorskoprávných, daňových, zdravotno-hygienických, požiarnych, bezpečnostných a iných právnych predpisov a umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.

- zabezpečiť získanie / udelenie všetkých prípadne potrebných povolení, schválení, súhlasov a rozhodnutí orgánov verejnej správy a kontrolných orgánov potrebných k usporiadaniu predstavenia.
- Usporiadateľ sa zväzuje zakázať vstup na predstavenie osobám, ktoré sú vybavené technickými zariadeniami na vyhotovovanie zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových záznamov alebo fotografií (obrazových snímok) s výnimkou mobilných telefónov.
- Usporiadateľ sa zaväzuje vopred oboznámiť Produkcii s požiadavkou o vytvorenie zvukovo-obrazového záznamu alebo fotografií pre vlastnú potrebu.

Článok V. Odplata

1. Za zariadenie vytvorenia umeleckých výkonov podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy prináleží Produkcii nasledovná odplata:

Za predstavenie špecifikované v Čl. III bod 1 tejto zmluvy pripadá Produkcii podiel vo výške 85% z tržby predaného vstupného. Pred rozdelením zostatku v pomere 85% pre Produkciiu a 15% pre Usporiadateľa budú ešte odpočítané poplatky LITA a provízia z predpredaja pre predajnú sieť.

Cena vstupenky bude 20,-€. Produkcii a Usporiadateľ sa vzájomne dohodli, že predpredaj vstupeniek bude uskutočňovať Produkcii v sieti ticketportal.sk pre rady č. 8 a 9 a Usporiadateľ v rámci programu ticketware a v kancelárii OŠK č. dv. 41 pre ostatné rady. V procese predpredaja vstupeniek je možné vzájomnou dohodou oboch partnerov meniť čísla radov, ktoré majú v predpredaji Usporiadateľ a Produkcii. Takáto zmena bude potvrdená písomne e-mailovou komunikáciou medzi kontaktnými osobami Usporiadateľa a Produkcii.

Zmluvné strany sa dohodli, že záverečné vyúčtovanie sú povinní predložiť do 10 dní od konania sa predstavenia uvedeného v Čl. III bod 1 tejto zmluvy.

2. Odplatu uvedenú v bode 1 je Usporiadateľ povinný odchyľne od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Produkcii na základe vystavenej faktúry do 5 dní odo dňa jej doručenia Usporiadateľovi po vykonaní záverečného vyúčtovania.

3. V odplate podľa bodu 1 je zahrnutá aj náhrada všetkých nákladov Produkcii.

4. Usporiadateľ sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva výslovne nestanovuje niečo iné, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

Článok VI Autorské právo

1. Produkcii je povinná do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom sa uskutočnilo predstavenie nahlásiť na LITA autorskú spoločnosť hrubú tržbu za predstavenie. Následne LITA vystaví faktúru na sumu, ktorá predstavuje 12,26 % z celkového hrubého príjmu z predstavenia.

Článok VII. Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Produkcii, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500,- EUR a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000,- EUR. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Produkcii je oprávnená túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Produkcii oznámi Usporiadateľovi, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500,- EUR a v čase kratšom ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 1000,- EUR.

3. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.

4. Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou.

5. Produkcia je oprávnená odoprieť alebo prerušiť zariadenie obchodnej záležitosti až do odstránenia porušenia povinnosti zo strany Usporiadateľa a/alebo po neodstránení porušenia povinnosti ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Usporiadateľovi Produkciou odstúpiť od tejto zmluvy, ak Usporiadateľ poruší ktorúkoľvek z jeho povinností; nárok Produkcie na náhradu škody v plnej výške a na zaplatenie zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.

6. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Usporiadateľom je tento povinný uhradiť Produkcii v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500,- EUR a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000,- EUR ako zmluvnú pokutu s tým, že právo Produkcie na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknuté; okolnosti vylučujúce zodpovednosť vylučujú povinnosť platiť zmluvnú pokutu. V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodov vyššej moci sa Produkcia zaväzuje dohodnúť sa s Usporiadateľom na náhradnom termíne predstavenia. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Produkciou je táto povinná uhradiť Usporiadateľovi v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 500,- EUR a v čase kratšom ako 30 dní sumu 1000,- EUR ako zmluvnú pokutu s tým, že právo Usporiadateľa na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknuté; okolnosti vylučujúce zodpovednosť vylučujú povinnosť platiť zmluvnú pokutu. V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodov vyššej moci sa Usporiadateľ zaväzuje dohodnúť sa s Produkciou na náhradnom termíne predstavenia.

7. Ak sa stalo plnenie Produkcie po uzavretí tejto zmluvy nemožným, povinnosť Produkcie zanikne, pričom je povinná nahradiť Usporiadateľovi vzniknutú škodu podľa tejto zmluvy iba v prípade, ak nemožnosť plnenia bola spôsobená zavineným porušením jeho povinností. Ak sa stalo plnenie Usporiadateľa po uzavretí tejto zmluvy nemožným, povinnosť Usporiadateľa zanikne, pričom je povinný nahradiť Produkcii vzniknutú škodu podľa tejto zmluvy iba v prípade, ak nemožnosť plnenia bola spôsobená zavineným porušením jeho povinností. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvie o skutočnosti, ktorá robí jej plnenie nemožným, oznámiť to druhej zmluvnej strane; inak zodpovedá za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tým, že nebola včas o nemožnosti upovedomená.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy budú považovať za dôverný, rovnako ako všetky informácie, s ktorými sa oboznámi zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich objednávateľovi zo zmlúv s tretími osobami týkajúcich sa programu ako aj poskytovania informácií jej dcérskym spoločnostiam, materským spoločnostiam, pridruženým spoločnostiam alebo poradcom, zaviazaným zachovávať dôvernosť v tomto rozsahu. Zmluvné strany berú na vedomie, že Usporiadateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a preto táto zmluva bude v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien zverejnená na webovej stránke Usporiadateľa ako aj v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Článok VIII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli a Usporiadateľ sa zaviazal, že v prípade porušenia jeho povinností stanovených v článku IV. tejto zmluvy uhradí Produkcii zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká porušením povinnosti Usporiadateľa. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Produkcie na náhradu škody v plnom rozsahu.

Zmluvné strany sa dohodli a Produkcia sa zaviazala, že v prípade porušenia jej povinností stanovených touto zmluvou uhradí Usporiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká porušením povinnosti Produkcie. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Usporiadateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výškach zmluvných pokút v prípade porušenia povinnosti Usporiadateľom:

- v prípade, že Usporiadateľ poruší svoje povinnosti stanovené v čl. IV tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Produkcii zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výškach zmluvných pokút v prípade porušenia povinnosti Produkciou:

- v prípade, že Usporiadateľ poruší svoje povinnosti stanovené touto zmluvou, zaväzuje sa zaplatiť Usporiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti.

Článok IX.

1. Na základe tejto zmluvy je Usporiadateľ oprávnený použiť mená, podobizne, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy a obrazovo-zvukové záznamy umeleckých výkonov Výkonných umelcov či iných prejavov osobnej povahy Výkonných umelcov na akcii pre jeho vlastné nekomerčné a archivačné účely.

2. V prípade akýchkoľvek problémov v súvislosti s vystúpením je Produkcia povinná bez meškania o tom informovať Usporiadateľa a žiadať jeho stanovisko.
3. Ak Usporiadateľ alebo ním poverená osoba na vykonanie kontroly vykonanej pred a v priebehu akcie zistí, že došlo k hrubému porušeniu zmluvy alebo jeho pokynov zo strany Produkcie alebo ktoréhokoľvek Výkonného umelca, vyhradzuje si právo neuhradiť Produkcii cenu predmetu zmluvy alebo jej alikvotnú časť.
4. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje najmä:
- a) neprofesionálny prístup ktoréhokoľvek z Výkonných umelcov alebo zástupcu Produkcie k publiku, k Usporiadateľovi a oprávneným osobám zastupujúcich Usporiadateľa, hrubé správanie sa, osočovanie,
 - b) nevhodné či nekompletné oblečenie ktoréhokoľvek z Výkonných umelcov počas vystúpenia,
 - c) fajčenie, pitie alkoholických nápojov a požívanie omamných a psychotropných látok ktoréhokoľvek z Výkonných umelcov pred a počas vystúpenia, v čase keď by mohol byť ovplyvnený výkon Výkonných umelcov,
 - d) nedodržanie platných všeobecne záväzných epidemiologických opatrení v mieste a čase konania vystúpenia.

Článok X. Záverečné ustanovenia.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579 a § 584 Obchodného zákonníka. Táto zmluva (vrátane jej výkladu, platnosti, plnenia, následkov jej porušenia a jej ukončenia) sa spravuje slovenským právom.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu. Originál zmluvy je vyhotovený v slovenskom jazyku, a tento je pre zmluvné strany záväzný. Túto zmluvu, pokiaľ nestanovuje niečo iné, je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej. Pokiaľ sa v tejto zmluve uvádza, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto zmluva umožňuje takýto výklad), zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred uzavretím tejto zmluvy dohodli na tom, že táto skutočnosť nemá vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť na tretiu osobu alebo tretie osoby právo a/alebo pohľadávku (a to ani za účelom zabezpečenia) vzniknutú, vyplývajúcu alebo súvisiacu s touto zmluvou (vrátane náhrady škody a vydania bezdôvodného obohatenia).

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť táto zmluva nadobudne nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

V dňa.....

V Nitre dňa.....

.....
Usporiadateľ
JUDr. Ondrej Brendza
primátor mesta

.....
Produkcia
Ing. Dorota Sklenáriková
predseda OZ

TECHNICKÝ RIDER PRAVDA

1. PÔDORYS – je nutné zaslať zakreslené rozmery scény, opony, svetiel, zvuku
2. JAVISKO

Rozmery: šírka min 6 m (portálový otvor) hĺbka min 7 m

Vrchný výkryt čierny v celej šírke javiska, výška do pohľadového zakrytia Prístup z auta cez rampu na javisko – vykládka scény (scéna-panely 3x2m)

3. SVETLO

8x1000W predná rampa, zoomovateľné

1x1000W vrchný, na stred javiska

Programovateľný svetelný pult na 12 krokov (12 submastrov)

4. ZVUK

Mixážny pult (pripojím si vlastný mp3 prehrávač) 2x repro L+P s káblom k mixpultu

ZVUK a SVETLO: mixpulty pri sebe, zvuk a svetlo ovláda jeden človek.

5. ŠATNE

2x šatňa - 2 herci

1x šatňa – 6 osôb produkcia

6. PARKOVANIE

3x osobné auto 1x dodávka